

## **Pour la presse spécialisée**

### **CAE Santé élargit sa gamme de produits de simulation chirurgicale grâce à un accord de distribution avec VirtaMed**

**Montréal (Canada), le 9 janvier 2015** – CAE Santé a annoncé aujourd'hui qu'elle élargissait sa gamme de produits de simulation médicale afin d'y inclure les simulateurs chirurgicaux de VirtaMed pour les chirurgies arthroscopiques, urologiques et gynécologiques. CAE Santé et VirtaMed présentent les simulateurs à l'IMSH (International Meeting for Simulation in Healthcare), à La Nouvelle-Orléans, aux États-Unis. Il s'agit de la plus importante conférence annuelle sur la simulation médicale au monde.

VirtaMed, basée en Suisse, a conçu un simulateur de chirurgie arthroscopique unique, ArthroS<sup>MC</sup>, qui permet aux résidents en orthopédie de s'exercer à effectuer une chirurgie du genou et de l'épaule avec de vrais instruments. Le système de réalité virtuelle permet aux apprenants d'acquérir de l'expérience au moyen d'un vaste éventail de cas et d'obtenir des commentaires immédiats au sein d'un environnement sécuritaire. CAE Santé détient maintenant les droits de distribution des simulateurs ArthroS<sup>MC</sup>, HystSim<sup>MC</sup>, PelvicSim<sup>MC</sup> et UroSim<sup>MC</sup> de VirtaMed, au Canada et aux États-Unis.

« VirtaMed offre des produits sophistiqués qui permettront de renforcer notre gamme de solutions de simulation chirurgicale », a déclaré le D<sup>r</sup> Robert Amyot, président de CAE Santé. « Depuis 2013, la Swiss Society for Orthopedics and Traumatology (SGOT) utilise le simulateur ArthroS de VirtaMed pour l'examen d'accréditation des spécialistes en chirurgie orthopédique et en traumatologie. Le marché orthopédique adopte les outils de simulation, et nous sommes impatients de pouvoir offrir le simulateur ArthroS aux facultés de médecine et aux programmes de résidence du Canada et des États-Unis. »

« Je suis très enthousiaste à l'idée de cette entente collaborative avec CAE en Amérique du Nord. Elle constitue pour nous une occasion en or de travailler avec une entreprise aussi expérimentée pour atteindre notre objectif, celui d'améliorer la qualité de la formation offerte aux médecins et d'accroître la sécurité des patients », a déclaré le D<sup>r</sup> Stefan Tuchschnid, Chef de la direction de VirtaMed. « Puisque nos simulateurs sont complémentaires à la gamme de produits de CAE, cette collaboration est idéale! »

La gamme de simulateurs chirurgicaux de CAE Santé comprend le LapVR<sup>MC</sup>, utilisé pour les interventions générales et les laparoscopies obstétricales et gynécologiques, l'EndoVR<sup>MC</sup>, utilisé pour les endoscopies gastro-intestinales et bronchiques, ainsi que le CathLabVR<sup>MC</sup>, qui simule les procédures cardiaques et vasculaires périphériques.

Des photos haute résolution du simulateur ArthroS<sup>MC</sup> de VirtaMed peuvent être téléchargées à l'adresse [www.cae.com/photos](http://www.cae.com/photos).

**À propos de CAE Santé** CAE Santé fournit des outils d'apprentissage de pointe aux étudiants et aux professionnels de la santé, ce qui leur permet de s'exercer sans risque à l'aide d'une plateforme de simulation avant de mettre en application leurs aptitudes sur de réels patients. La gamme complète de solutions de simulation de CAE Santé inclut la simulation chirurgicale et la simulation de l'échographie, les programmes, la plateforme audiovisuelle de gestion de centres

LearningSpace et les simulateurs de patients (nourrisson, enfant et adulte) hautement réalistes. À l'heure actuelle, près de 9 000 simulateurs et solutions audiovisuelles de CAE Santé sont utilisés dans le monde par des écoles de médecine, des écoles de soins infirmiers, des hôpitaux, des forces de défense et d'autres entités. [www.cae.com/sante](http://www.cae.com/sante)

#### **À propos de CAE (NYSE : CAE; TSX : CAE)**

CAE est un chef de file mondial dans la fourniture de solutions de formation complètes, basées sur des technologies de simulation et des services intégrés de formation de classe mondiale. L'entreprise compte 8 000 employés dans plus de 160 sites et centres de formation répartis dans 35 pays. Notre vision est d'être le Partenaire de choix de nos clients et nous bâtissons des relations à long terme avec eux. Nous offrons à nos clients de l'aviation civile, de la défense et de la sécurité une gamme complète de solutions innovatrices composée de produits, de services et de centres de formation qui répondent aux besoins essentiels de leurs missions en matière de sécurité, d'efficacité et de préparation. Nous offrons des solutions similaires à nos clients des secteurs de la santé et des mines. CAE dispose du plus important parc de simulateurs de vol civils et militaires, soutenu par une large gamme de services après-vente, et répond aux besoins de ses clients depuis près de 70 ans. Nous disposons du plus grand réseau de services de formation au monde et offrons des services de formation civile, militaire et sur hélicoptère dans plus de 67 emplacements partout dans le monde et formons plus de 120 000 membres d'équipage civils et militaires chaque année. [www.cae.com](http://www.cae.com)  
Suivez-nous sur Twitter @CAE\_Inc

#### **À propos de VirtaMed AG**

VirtaMed est une entreprise suisse forte d'une expérience multidisciplinaire en médecine et en ingénierie. Notre mission est d'élaborer des outils de formation d'avant-garde et du plus grand réalisme pour la chirurgie endoscopique, et ce, afin d'atteindre notre objectif ultime d'améliorer la qualité des soins aux patients.

Les simulateurs de VirtaMed permettent un enseignement pédagogique et une formation en lien avec différents diagnostics et chirurgies endoscopiques thérapeutiques. La famille de simulateurs comprend le HystSim<sup>MC</sup>, pour les interventions hystérocopiques, l'UroSim<sup>MC</sup>, pour la résection de la prostate et des tumeurs de la vessie, l'ArthroS<sup>MC</sup>, pour l'arthroscopie du genou et de l'épaule, ainsi que le PelvicSim<sup>MC</sup>, pour l'insertion des DIU et l'hystérocopie.

Les établissements d'enseignement et les entreprises d'appareils médicaux utilisent les simulateurs de VirtaMed à l'échelle mondiale pour offrir de l'enseignement et de la formation pratique. Pour en savoir plus sur les événements à venir et sur les occasions de démonstration, visitez le [www.virtamed.com](http://www.virtamed.com).

-30-

#### **Personnes-ressources à CAE :**

Médias : Nathalie Bourque, vice-présidente, Affaires publiques et Communications mondiales, +1-514-734-5788, [nathalie.bourque@cae.com](mailto:nathalie.bourque@cae.com)

Relations avec les investisseurs: Andrew Arnovitz, vice-président, Stratégie et Relations avec les investisseurs, +1-514-734-5760, [andrew.arnovitz@cae.com](mailto:andrew.arnovitz@cae.com)